

Distr.
GENERAL

A/51/430
30 September 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ١٠٨ من جدول الأعمال

القضاء على العنصرية والتمييز العنصري

الحالة المالية للجنة القضاء على التمييز العنصري

تقرير الأمين العام

١ - عملاً بالفقرة ٦ من المادة ٨ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري (قرار الجمعية العامة ٢١٠٦ ألف (٢٠)، المرفق)، فإن الدول الأطراف تتولى مسؤولية تحمل نفقات أعضاء اللجنة أثناء تأديتهم لمهامهم.

٢ - وفي الدورة السابعة والأربعين، اعتمدت الجمعية العامة القرار ١١١/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وفيه أيدت تعديل المادة ٨ من الاتفاقية الذي اعتمدته الدول الأطراف في الاتفاقية في اجتماعها الرابع عشر المنعقد في كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (انظر المرفق الأول) وطلبت إلى الأمين العام اتخاذ التدابير الملائمة لتأمين تمويل لجنة القضاء على التمييز العنصري من الميزانية العادلة للأمم المتحدة ابتداءً من ميزانية فترة السنتين ١٩٩٥-١٩٩٤، واتخاذ التدابير الضرورية لضمان اجتماع اللجنة على نحو ما هو مقرر إلى أن يبدأ تنفيذ التعديل.

٣ - وقام الأمين العام، بوصفه الوديع للاتفاقية، بإبلاغ هذا التعديل إلى جميع الدول الأطراف في ١ آذار/مارس ١٩٩٣. ويجدر التذكير بأن الدول الأطراف قررت في اجتماعها الرابع عشر، أن يبدأ تنفيذ التعديل لدى قبوله من جانب أغلبية الثلثين من الدول الأطراف التي أرسلت إخطاراً بذلك إلى الأمين العام بوصفه الوديع للاتفاقية. وحتى ٣٠ آب/أغسطس ١٩٩٦، كانت الإخطارات بالقبول قد وردت من ١٧ من الدول الأطراف في الاتفاقية.

٤ - وفي الدورة الخمسين، اعتمدت الجمعية العامة قرارها ١٣٧/٥٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، وفيه حثت الدول الأطراف على التعجيل في اتخاذ إجراءاتها الداخلية للتصديق على التعديل الذي أدخل على الاتفاقية فيما يتعلق بتمويل اللجنة، وإخطار الأمين العام على وجه السرعة كتابة موافقتها على

* 9625765 *

التعديل حسبما تقرر في الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف المعقود في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ وأيدته الجمعية في قرارها ١١١/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢، وطلبت إلى الأمين العام أن يواصل تأمين وجود ترتيبات مالية كافية ووسائل مناسبة لتمكين اللجنة من أداء مهامها، كما طلبت إليه أن يدعى الدول الأطراف المتأخرة في الدفع إلى تسديد المبالغ المتأخرة، وأن يقدم تقريراً بهذا الشأن إلى الجمعية في دورتها الحادية والخمسين.

٥ - وفي عام ١٩٩٦، عقدت اللجنة دورتين عاديتين، على النحو المقرر. ووفقاً للقرار ١١١/٤٧، تم تمويل هاتين الدورتين من الميزانية العادمة، وبناءً على ذلك، لم تقرر أية أنصبة في هذا الصدد على الدول الأطراف في عام ١٩٩٦، إلا أن عدداً من الدول الأطراف لا يزال متخلفاً عن دفع متأخراته الناجمة عن عدم دفع أنصبة مقررة سابقة. وفي ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، بلغ مجموع المبالغ المتأخرة المستحقة الدفع ٥٠٦,٢٤ دولار، على النحو المفصل في المرفق الثاني.

المرفق الأول

الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري التي فتح باب التوقيع عليها في نيويورك في ٧ آذار/مارس ١٩٦٦

إقرار الجمعية العامة للتعديل المقترن إدخاله على المادة ٨

- ١ - إن الأمين العام للأمم المتحدة، إذ يتصرف بوصفه الوديع للاتفاقية، وبالإشارة إلى الإخطار بالإيداع C.N.285.1991.TREATIES-4 المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١، يبلغ ما يلي:
 - ٢ - يذكر بأن الدول الأطراف في الاتفاقية المذكورة أعلاه قد قررت ما يلي في الجلسة الثانية والعشرين من الاجتماع الرابع عشر للدول الأطراف، المعقدة في ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢:
 - ٣ - الاستعاضة عن الفقرة ٦ من المادة ٨ من الاتفاقية بالفقرة 'يوفّر الأمين العام للأمم المتحدة ما يلزم من موظفين وتسهيلات لتمكين اللجنة من أداء مهامها بفعالية بموجب الاتفاقية'؛
 - ٤ - إضافة فقرة جديدة بوصفها الفقرة ٧ من المادة ٨، تنص على ما يلي: 'يتناول أعضاء اللجنة المنبثقة بموجب هذه الاتفاقية، بموافقة الجمعية العامة، مكافأتهم من موارد الأمم المتحدة وفقاً للأحكام والشروط التي قد تقررها الجمعية العامة'؛
 - ٥ - بدء نفاذ التعديل عندما تقره الجمعية العامة وتقبله أغلبية الثالثين من الدول الأطراف التي تخطر الأمين العام بذلك بوصفه الوديع'؛
- وقد أيدت الجمعية العامة التعديل في دورتها السابعة والأربعين (القرار ١١١/٤٧ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢). ووفقاً للفقرة ٤ المقتبسة أعلاه، سيصبح هذا التعديل نافذاً عندما يقبله العدد المطلوب من الدول الأطراف التي تخطر الأمين العام بذلك.

المرفق الثاني

حالة الاشتراكات في لجنة القضاء على التمييز العنصري في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

المرفق الثاني (تابع)

الاشتراكات المستحقة الدفع في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦	مجموع المبالغ المحصلة من عام ١٩٩٣ إلى عام ١٩٩٣ لعام ١٩٩٦ والسنوات السابقة	الأقصى المقررة لعام ١٩٩٣	الاشتراكات المستحقة الدفع في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٣	الدول الأطراف
٣٠ ٨٩٩,٠٠	-	١٢ ٧٥٠,٠٠	١٨ ١٤٩,٠٠	الاتحاد الروسي
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	إثيوبيا
-	٢ ٦٣١,٠٠	١ ٩٤١,٠٠	٦٩٠,٠٠	الأرجنتين
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	الأردن
-	٤ ٧٧٧,٠٠	٤ ٧٧٧,٠٠	-	إسبانيا
-	٣ ٨١١,٠٠	٣ ٨١١,٠٠	-	أستراليا
١ ٢٠٥,٠٠	-	١ ٢٠٥,٠٠	-	استونيا
-	٣ ٢٧٩,٠٠	١ ٣٧٠,٠٠	١ ٩٤٩,٠٠	إسرائيل
٢ ٢٢٥,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	١ ٣٤٨,٠٠	أفغانستان
٥٥,٥٠	١ ٧٧٣,٥٠	٩١٦,٠٠	٩١٣,٠٠	إكوادور
-	١٨ ٢٩٤,٠٠	١٨ ٢٩٤,٠٠	-	ألمانيا
-	١ ٢٨٠,٠٠	١ ٢٨٠,٠٠	-	الإمارات العربية المتحدة
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	أن提غوا وبربودا
٩٣٦,٠٠	٣٨٥,٠٠	٩٣٦,٠٠	٣٨٥,٠٠	أوروغواي
١ ٢٣٩,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	أوغندا
-	٧ ٨٤٦,٠٠	٤ ٨٢٠,٠٠	٣ ٠٢٦,٠٠	أوكرانيا
٢ ٤١١,٠٠	-	٢ ٤١١,٠٠	-	إيران (جمهورية - الإسلامية)
-	٩١٦,٠٠	٩١٦,٠٠	-	آيسلندا
-	٩ ٤٥٦,٠٠	٩ ٤٥٦,٠٠	-	إيطاليا
١ ٢٣٩,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	بابوا غينيا الجديدة
-	٩٧٥,٠١	٩٧٥,٠٠	٠,٠١	باكستان

المرفق الثاني (تابع)

الاشتراكات المستحقة الدفع في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦	مجموع المبالغ المحصلة من عام ١٩٩٣ إلى عام ١٩٩٦ لعام والسنوات السابقة	الأصدقاء المقررة لعام ١٩٩٣	الاشتراكات المستحقة الدفع في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٣	الدول الأطراف
-	٩٢٠,٠٠	٩٢٠,٠٠	-	البحرين
-	٥٨٤٨,٠٠	٤٠٥٦,٠٠	١٧٩٢,٠٠	البرازيل
-	١٢٣٩,٠٠	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	بربادوس
-	١٢٦٠,٠٠	١٢٦٠,٠٠	-	البرتغال
-	٢٩٠٠,٠٠	٢٩٠٠,٠٠	-	بلغيكا
-	١٥٣٥,٠٠	١١٠٤,٠٠	٤٣١,٠٠	بلغاريا
١٧٥٣,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٨٧٦,٠٠	بنغلاديش
-	٢٢١٨,٠٠	٨٩٦,٠٠	١١٢٢,٠٠	بنما
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	بوتسوانا
٧٥٠٦,٨٣	-	٨٧٧,٠٠	٦٦٢٩,٨٣	بوركينا فاسو
٩٧٧٦,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٨٨٩٩,٠٠	بوروندي
-	٢٣٥٤,٠٠	١٧٤٤,٠٠	٦١٠,٠٠	بولندا
١٢٣٩,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	بوليفيا
٣٤٤٤,٠٠	-	٩٧٥,٠٠	٢٤٦٩,٠٠	بيرو
٣٢٩٥,٠٠	-	١٨٧٩,٠٠	١٤٢٦,٠٠	بيلاروس
-	١٧٨٢,٣٨	٩٥٥,٠٠	٨٢٠,١٧	ترinidad و توباغو
١٠٨٨,٤٠	-	٨٧٧,٠٠	٢١١,٤٠	تشاد
٢٢٤٤,٠٤	-	٨٧٧,٠٠	١٣٦٧,٠٤	توغو
-	٩١٦,٠٠	٩١٦,٠٠	-	تونس
١٦٧٥,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٧٩٨,٠٠	تونغا
-	١٢٣٩,٠٠	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	جامايكا
-	١١٧٧,٠٠	١١٧٧,٠٠	-	الجزائر
-	٨٩٦,٠٠	٨٩٦,٠٠	-	جزر البهاما
٣١٢١,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢٢٤٤,٠٠	جزر سليمان
-	٣٣٦٦,٠٠	١٣١٣,٠٠	٢٠٥٣,٠٠	الجماهيرية العربية الليبية

المرفق الثاني (تابع)

الاشتراكات المستحقة الدفع في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦	مجموع المبالغ المحصلة من عام ١٩٩٣ إلى عام ١٩٩٦ لعام ١٩٩٣ والسنوات السابقة	الأصدقاء المقررة لعام ١٩٩٣	الاشتراكات المستحقة الدفع في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٣	الدول الأطراف
٨ ٦٦٠,٨٩	-	٨٧٧,٠٠	٧ ٧٨٣,٨٩	جمهورية أفريقيا الوسطى
-	-	-	-	جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية
-	-	-	-	الجمهورية التشيكية ^(١)
٢ ٧٧٥,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	١ ٨٩٨,٠٠	جمهورية ترانسنيستريا المتحدة
٤ ٤١٥,٠٠	-	٨٩٢,٠٠	٣ ٥٢٣,٠٠	الجمهورية الدومينيكية
-	١ ٣٢١,٠٠	٩٣٦,٠٠	٣٨٥,٠٠	الجمهورية العربية السورية
-	٢ ٤٢٥,٠٠	٢ ٤٢٥,٠٠	-	جمهورية كوريا
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	٢ ١٢٢,٠٠	٢ ١٢٢,٠٠	-	الدانمرك
٨ ٣٩,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٧ ١٦٢,٠٠	الرأس الأخضر
١ ٧٥٣,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٨٧٦,٠٠	رواندا
-	٣ ٠٠٣,٠٠	١ ١٨٤,٠٠	١ ٨١٩,٠٠	رومانيا
٨٣٢,٠٠	٤٥,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	زائير
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	زامبيا
٢ ٠٨٦,٠٠	-	١ ٠٩٣,٠٠	٩٩٣,٠٠	زمبابوي
٧ ٥١٤,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٦ ٦٣٧,٠٠	ساند فنسنت وجزر غرينادين
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	ساند لوسيا
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	سري لادكا
٨ ٣٩,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٧ ١٦٢,٠٠	السلفادور
-	١ ٢٠٥,٠٠	١ ٢٠٥,٠٠	-	سلوفاكيا
٦٠,٨١	٨١٦,١٩	٨٧٧,٠٠	-	السنغال
-	١ ٢٣٩,٠٠	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	سوازيلند
٤ ٣٨٧,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٣ ٥١٠,٠٠	السودان
-	٣ ٩٦١,٠٠	٨٧٧,٠٠	٣ ٠٨٤,٠٠	سورينام
-	٣ ٠٠٣,٠٠	٣ ٠٠٣,٠٠	-	السويد

المرفق الثاني (تابع)

الاشتراكات المستحقة الدفع في ٣٠ سبتمبر ١٩٩٦	مجموع المبالغ المحصلة من عام ١٩٩٣ إلى عام ١٩٩٦ لعام والسنوات السابقة	الأصدقاء المقررة لعام ١٩٩٣	الاشتراكات المستحقة الدفع في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٣	الدول الأطراف
٩ ٥٣٦,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٨ ٦٥٩,٠٠	سيراليون
١ ٧٥٣,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٨٧٦,٠٠	سيشيل
-	٢ ٠٤١,٠٠	١ ٠١٥,٠٠	١ ٠٠٦,٠٠	شيلي
٧ ٩٠٥,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٧ ٠٢٨,٠٠	الصومال
-	٢ ٣٦٧,٠٠	٢ ٣٦٧,٠٠	-	الصين
-	١ ١١٧,٠٠	١ ١١٧,٠٠	-	العراق
١ ٧٨٤,٠٠	-	٨٩٢,٠٠	٨٩٢,٠٠	غابون
٨ ٧٠٨,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٧ ٨٣١,٠٠	غامبيا
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	غانانا
٢ ٢٨٥,٢٠	-	٨٩٦,٠٠	١ ٣٨٩,٢٠	غواتيمala
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	غياتا
١ ٧٨٠,٨٠	-	٨٧٧,٠٠	٩٠٣,٨٠	غينيا
-	١٢ ٥٩٠,٠٠	١٢ ٥٩٠,٠٠	-	فرنسا
-	٩٨٦,٠٠	٩٨٦,٠٠	-	الفلبين
١ ٧٨٨,٠٠	-	١ ٧٨٨,٠٠	-	فنزويلا
-	٢ ٠٠٧,٠٠	٢ ٠٠٧,٠٠	-	فنلندا
-	١ ٢٣٩,٠٠	٨٧٧,٠٠	٣٦٢,٠٠	فيجي
٣ ١٢١,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢ ٢٤٤,٠٠	فييت نام
-	٨٩٦,٠٠	٨٩٦,٠٠	-	قبرص
-	١ ٣٤٨,٠٠	٩٥٥,٠٠	٣٩٣,٠٠	قطر
١ ٨١٩,٠٤	-	٨٧٧,٠٠	٩٤٢,٠٤	الكاميرون
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	الكرسي الرسولي
٣ ١٢١,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢ ٢٤٤,٠٠	كمبوديا
-	٧ ٠٠٤,٠٠	٧ ٠٠٤,٠٠	-	كندا
-	١ ٠٣٥,٠٠	١ ٠٣٥,٠٠	-	كوبا
٤٩٠,٠٠	٢ ٣٤٣,٠٠	٨٩٦,٠٠	١ ٩٣٧,٠٠	كوت ديفوار
٤ ٧٦٠,٨٦	-	٨٧٢,٠٠	٣ ٨٨٨,٨٦	كوسٌٰر يكا

المرفق الثاني (تابع)

الاشتراكات المستحقة الدفع في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦	مجموع المبالغ المحصلة من عام ١٩٩٣ إلى عام ١٩٩٦ لعام ١٩٩٣ والسنوات السابقة	الأصدقاء المقررة لعام ١٩٩٣	الاشتراكات المستحقة الدفع في ١ كانون الثاني / يناير ١٩٩٣	الدول الأطراف
-	١ ١٠٩,٠٠	١ ١٠٩,٠٠	-	كولومبيا
٢ ٤٧٤,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢ ٥٩٧,٠٠	الكونغو
-	١ ٨٣٣,٠٠	١ ٣٢٢,٠٠	٥٠١,٠٠	الكويت
١ ٣٢٢,٠٠	-	١ ٣٢٢,٠٠	-	لاتفيا
١ ٢٣٠,٠٠	٤ ٤٦٠,٠٠	٨٧٧,٠٠	٤ ٨٢٢,٠٠	لبنان
-	٩٧٥,٠٠	٩٧٥,٠٠	-	لوكسمبرغ
٨ ٠١٦,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٧ ١٣٩,٠٠	ليبيريا
-	٢ ٢٢٥,٠٠	٨٧٧,٠٠	١ ٣٤٨,٠٠	ليسوتو
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	مالطا
١٠ ٧٢٧,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٩ ٨٥٠,٠٠	مالي
١ ٧٧٨,٨٧	-	٨٧٧,٠٠	٩٠١,٨٧	مدغشقر
-	٩٩٤,٠٠	٩٩٤,٠٠	-	مصر
-	٩١٢,٠٠	٩١٢,٠٠	-	المغرب
-	٢ ٥٦٧,٠٠	٢ ٥٦٧,٠٠	-	المكسيك
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	ملديف
-	١٠ ٨٣٦,٠٠	١٠ ٨٣٦,٠٠	-	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية
١ ٧٥٣,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٨٧٦,٠٠	منغوليا
٣ ١٦٢,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢ ٢٨٥,٠٠	موريتانيا
-	٨٧٧,٠٠	٨٧٧,٠٠	-	موريشيوس
٥ ٩٧٤,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٥ ٠٩٧,٠٠	موزامبيق
-	١ ٩٤١,٠٠	١ ٩٤١,٠٠	-	النرويج
-	٢ ٣٤١,٠٠	٢ ٣٤١,٠٠	-	النمسا
-	١ ٧٥٣,٠٠	٨٧٧,٠٠	٨٧٦,٠٠	نيبال
٢ ٦٢٧,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢ ٧٥٠,٠٠	النيجر
-	٣ ١٥٠,٠٠	١ ٢٥١,٠٠	١ ٨٩٩,٠٠	نيجيريا

المرفق الثاني (تابع)

الاشتراكات المستحقة الدفع في ٣٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦	مجموع المبالغ المحصلة من عام ١٩٩٣ إلى عام ١٩٩٦ لعام والسنوات السابقة	الأصدقاء المقررة لعام ١٩٩٣	الاشتراكات المستحقة الدفع في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٩٣	الدول الأطراف
٢ ١٢١,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٢ ٢٤٤,٠٠	نيكاراغوا
-	١ ٣٣١,٠٠	١ ٣٣١,٠٠	-	نيوزيلندا
٢ ٦٢٧,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	١ ٧٥٠,٠٠	هابيتي
١ ٥٦٢,٠٠	-	١ ٥٦٢,٠٠	-	الهند
-	١ ١٩٩,٠٠	١ ١٩٩,٠٠	-	هنغاريا
-	٣ ٧٥٠,٠٠	٣ ٧٥٠,٠٠	-	هولندا
١ ٨٠١,٠٠	-	٨٧٧,٠٠	٩٢٤,٠٠	اليمن
٢ ٥٥٧,٠٠	-	١ ١٢٢,٠٠	١ ٤٣٥,٠٠	يوغوسلافيا
-	١ ٥٢٤,٠٠	١ ٥٢٤,٠٠	-	اليونان
٢٢٥ ٥٠٦,٢٤	(١٩٢ ٣٣٥,٠٨)	٢٢٤ ٥٣٠,٠٠	١٩٣ ١٠٤,١١	المجموع

(أ) تم تعليق مبلغ قدره ٥٠٢ من الدولارات يمثل فائضاً من اشتراك عام ١٩٩١ الذي سددته تشيكوسلوفاكيا السابقة، وذلك ريثما تتخذ الجمهورية التشيكية وجمهورية سلوفاكيا إجراءً إن وجد، فيما يتعلق بلجنة القضاء على التمييز العنصري.

(ب) يشمل المبالغ المقيدة لحساب أربع دول أطراف، في الحساب المتعلق بالبالغ مجموعه ٢٠ ٨,٣٠ دولار، والمبالغ المقيدة لحساب سبع دول أطراف، والمحولة من الحساب المتعلق، والبالغ مجموعها ٣ ٥٠٢,١١ دولار.
